

Retningslinjer for behandling av permisjonssøknader for elever ved DNS Malaga

1. Informasjon om gjeldende lovverk og retningslinjer for søknad om permisjon fra opplæringen.

Det skal alltid søkes skriftlig om permisjon fra opplæringen. Søknaden skal leveres/sendes rektor. Rektor har det øverste ansvaret, men kan delegere denne oppgaven til sine ledere. Inneværende skoleår er dette delegert til assisterende rektor. Retningslinjene og kriteriene som ligger til grunn for vurdering av permisjonssøknader er fastsatt på bakgrunn av Friskoleloven, det spanske lovverket vi som utenlandsskole er underlagt, samt de retningslinjer og de retningslinjene som er utarbeidet av Utdanningsdirektoratet i Norge. Foresatte må sørge for nødvendig undervisning i permisjonstiden slik at eleven kan følge med i den allmenne undervisningen etter at permisjonstiden er ute. Det er ikke pålagt skolen å lage eget undervisningsopplegg for elever som mister undervisning grunnet permisjon fra opplæringen. Undervisning som eleven mister ved fraværet kan ikke kreves erstattet senere. Dette gjelder også spesialundervisning.

Vedtaksmyndighet i saker hvor det søkes om fri fra den obligatoriske undervisningen utover en dag er delegert rektor på den enkelte skole. I Spania er det ikke bare undervisningsplikt, slik det er i Norge, men det er skoleplikt. Å få permisjon er derfor ikke en rettighet, men kan innvilges av skolens øverste leder, dersom det foreligger særlige grunner. Permisjon i inntil to uker kan bare gis dersom det er særlige grunner og dersom det vurderes som forsvarlig for elevens opplæring i grunnskolen. I Spania er skoleplikten strengt håndhevet. Særlige grunner må derfor vurderes i lys av definisjonene gitt i det spanske lovverket. Fylkesmannen og Utdanningsdirektoratet har ingen myndighet til å overprøve vertslandets lovverk. Det er derfor viktig å være klar over at høyt skolefravær kan føre til sivile eller strafferettslige ansvar hos foreldre, foresatte, eller elevens juridiske representanter.

Hvis skolen registrerer høyt fravær, slik dette er definert i *art. 5 i De La Orden 19. septiembre 2005 - Junta de Andalucía* og *art. 27 i den Spanske Grunnloven*, hos elever skal skolen melde dette til sosialarbeider i Benalmádena og derfra til departementet for

mindreårige (Fiscalia de Menores) hvis det er nødvendig. Strafferettslige konsekvenser for urettmessig fravær er i norsk lov regulert av § 7 - 6 i Friskoleloven.

2. Retningslinjer for behandling av permisjonssøknader ved DNS Malaga

- Skolen anbefaler at elever ikke er borte fra skolen den første måneden etter skolestart og i perioder av skoleåret med viktige læringsaktiviteter, prøver, tentamener og eksamener (inkludert forberedelsestid). Det vil normalt ikke bli innvilget permisjon i disse periodene
- I forsvarlighetsvurderingen av permisjonssøknaden vil momenter som elevens læringsresultat og elevens permisjonshistorikk være en del av vurderingen, samt definisjonen av særlige grunner for fravær, slik de er formulert i det spanske lovverket. I tillegg vil skolen ta i betraktning opplæringens innhold i det aktuelle tidsrommet og eventuelle vurderingssituasjoner som kan få konsekvenser for lærerens vurderingsgrunnlag.
- Skolen vil normalt ikke innvilge søknader om fri med begrunnelse av besøk fra Norge.
- Det skal normalt ikke innvilges permisjon til ferie, treningsamlinger eller lignende.
- Siste halvår på 10. trinn er viktig i forhold til at elevene skal ha sluttvurdering i denne terminen (standpunktkarakter og eksamenskarakter). Dette medfører at det til vanlig ikke er forsvarlig å gi permisjon over flere dager i denne terminen.
- Det kan etter en individuell og skjønnsmessig vurdering innvilges permisjon til deltakelse i spesielle arrangementer og markeringer, for eksempel politisk arbeid, organisasjonsarbeid og familiebegivenheter. Det samme gjelder ved idrettslig og kulturell konkurranse/stevne på høyt nivå. Det skal foreligge dokumentasjon dersom det søkes på grunnlag av disse kriteriene.

- Foresatte må søke om permisjon i god tid på forhånd, og senest to uker før ønsket permisjon.
- En melding om at en elev blir tatt ut av skolen er ikke en søknad, og fravær registreres som ugyldig. Det samme gjelder for søknader som kommer når eleven er fraværende.
- Disse retningslinjene gjelder *ikke* i forbindelse med helsereelatert fravær. Når det gjelder helsereelatert fravær som f. eks legebesøk eller lignende, skal skolens eget reglement for melding av dette følges.

3. Gjeldende lovverk i Norge og i Spania

I Friskolelovens § 3-13. **Permisjon frå den pliktige grunnskoleopplæringa**, står det:

Når det er forsvarleg, kan skolen gi den enkelte eleven i grunnskolen permisjon i inntil to veker. Ved avgjerd etter føresegna gjeld forvaltningsloven. Avgjerd om permisjon er enkeltvedtak, jf. forvaltningsloven § 2. Departementet er klageinstans. (For utenlandsskoler er klagebehandlingen delegert til Fylkesmannen i Oslo og Akershus)

Endra med lov 29 juni 2007 nr. 92 (ikr. 1 juli 2007 iflg. res. 29 juni 2007 nr. 757). I art. 5 i De La Orden 19. septiembre 2005 - Junta de Andalucía (Lokal forskrift til grunnloven) og art. 27 i den Spanske Grunnloven. står det: (Her oversatt)

- Alle barn fra 6 til 16 år/10.klasse har skoleplikt.
- Fravær skal alltid begrunnes.
- I unntaksvise tilfeller kan fraværet begrunnes i spesielle situasjoner der familien kan forklare at det er umulig å møte opp på skolen. Denne situasjonen kan ikke gjenta seg ofte. Det er skolens skjønn og kriterier som legges til grunn for vurderingen.
- Foreldrenes arbeidssituasjon skal normalt ikke gå utover elevenes skolegang.
- Skolen er forpliktet, under dette lovverket, til å melde til Benalmàdena kommunes avdeling for sosialsaker når uberettiget fravær etter en måned er 5 skoledager eller mer på barnetrinnet og/eller 25 undervisningstimer i ungdomstrinnet og/eller det som til sammen tilsvarer 25% av undervisningen per måned, begge trinn.

- Dette gjelder også selv om eleven ikke har 25% fravær men skolen mener at fraværet fra eleven kan utgjøre en risiko for elevens rett og plikt til opplæring.

3.a Tillegg:

- Skolen skal, i tillegg til definisjonene i det spanske lovverket og Friskolelovens bestemmelser, basere sine vurderinger på elevens tidligere fravær, faglige behov, opplæringens innhold i det aktuelle tidsrommet og eventuelle vurderingssituasjoner som kan få konsekvenser for lærerens vurderingsgrunnlag.
- På ungdomstrinnet vil ikke skolen tilrettelegge for nye vurderingssituasjoner ved ugyldig fravær
- På ungdomstrinnet vil ugyldig fravær kunne få konsekvenser for elevens atferdskarakter
- Et avslag om fritak fra undervisningen vil legges i elevens mappe som dokumentasjon.